

中華民國三十八年六月三號 (星期五)
新聞紙第十一卷第二十八號

大漢公報

孔子紀元二千五百年
夏歷歲次己丑年五月初七日

巴山傳羽可憐宵 信寄紅鱗畫筆描 話到家山風雨裏 隔洋猶似聽狂潮

孤風

邇來接收晚輩近親及舊侶幼弟音信，與鄉人代閱之子姪家書，并獲見來雲之戚朋子女，雖是廿餘歲以下之青年，於各信函中，觀其措詞立論，於晤面中，觀其言談舉止，恍如老成人，計亦已歷世變者。對於祖國之民生疾苦，政治社會之不良現象，似能頭頭是道，言之成理。又聞友人子弟之在祖國者，雖年僅弱冠，亦多能刻苦堅勵，卓然自立。豈由戰爭苦難磨煉出來者耶。

惟披覽四邑報章，所載之社會桃色新聞，多為金山少之驚情趣事，而習染四大門頭，「嫖賭吹」亦至為出色。「非無佳子弟」，乃與前事相反，諒亦外溢盛豐，養成奢侈之風，其亦申公所云「子弟中愚而多財，則益其過，智而多財，則損其志者乎」，因之有感，遂成斯文。

戰爭與國民

戰爭者，乃富之破壞，經濟之浪費，阻礙民生建設，而為墮落國民德性之毒藥。此為一般學者之立論。

然德之尼采，及奧之耶迭更斯，及其他學者，則讚美戰爭，以此為文明最高之表現，其所謂戰爭之效益，則條件各別，為之抽繹而類別之，大約有四項：一曰能率發揮，二曰社會淘汰，三曰節約標準，四曰抵抗試驗。

一、能率發揮：所謂能力發揮者，因為國民平日生活，習於舒適安逸，遂流於懶惰散漫，即有天赋本能，亦少自動發揮。如果戰事一旦發生，其隱伏之潛意識，即無政府強迫，然為自衛自衛計，亦必自然發生作用，雖然改觀，從未利用之人力物力，至時，必整齊而活動，即新發明新發見之事物，亦隨之而起。如潛航航空之艇機，軍械軍需之品物，輸運訓練管理防備之設計效率，更加改善而組織。此其說也。

二、社會淘汰：所謂社會淘汰者，蓋從平日風俗事物之不適宜戰事環境者，自然而為社會淘汰，而一經淘汰之精華，不獨因戰時時，而且因平時時，即如英國前第一次世戰之工業，不以科學為基礎，工業與科學，素缺協調，自戰事後，即有計劃工業之加強進步，其舊式不經濟技術及用品，已經改良或廢棄，此其說也。(未完)

重要新聞

中共可能統一中國

合衆社東京電：據一剛自港抵此之美記者稱，兩地英美及東方人士意見，認為中國將於三個月至九個月內，全部入於共產黨手中。彼等將逐漸以「合法」手段，迫走大部之外國商業投資。

又在該兩地之中立人士，大多數皆持如下結論：

一、國民黨無力阻止共產黨佔領全中國。

二、共產黨在佔領區不侵害外僑，亦不即行奪取外國或本國人財產及商業。

三、儘速以共黨方式與西方通商，上海與其他地方之空運數星期內可恢復。

四、多數人皆為共產黨對香港之態度擔心，雖無人相信共產黨將進襲香港。

廣東省府決定裁員

廣州電：粵省府被裁及保留人員之名單，昨已決定。計秘書處保留九八人，民廳保留二七人，財廳保留四九人，建廳保留三七人，教廳保留三〇人，衛生廳保留一八人，公路局與農林處全部裁去，各廳處均有零落之感。省片意態頗趨，又被裁人員先由各主管官編呈表會計處，計妥後再行裁。昨十八日開始正式實行。

又息：省府疏散公物，原定五月十五日由參事領導，啟程赴海南島。後因事阻，改由拾八日啟程。又省府日前未決定將省地政局裁併民政廳，現悉：省地政局暫不裁併，祇將全屬七拾餘人裁減六十餘人，保留拾人辦理業務。該局各秘書科長亦均請裁，不願隨局遷移。

美決停閉瀋陽領館

美聯社美京電：美國已下令停閉駐瀋陽之美國領事館。該館被中共隔絕與外面之交通已達六個月之久。

據國務部昨日宣布，該部已下令召回駐瀋陽領事館總領事華德及領館人員九人。當去年十一月，中共進佔瀋陽時，已將領事館之無線電台封閉，此後，該領事館不能再與國務部及遠東各地之美領館通消息。

美國停閉該領事館之命令，係于兩星期以前發出，但華德氏收到該命令與否，國務部仍未有消息。國務部在聲明中，說明停閉瀋陽領事館之理由，由於中共對美領館加以種種限制，雖屢經交涉，擬按照國際習慣，行使正常職權，均皆無效。

聲明中並稱：截至現在，即使瀋陽與華北之郵政電訊恢復常態，該領事館之通訊，仍被截斷。美官方並明言：中國今後其他城市，被中共佔領後，美國駐該處之官方代表，均有被中共扣留之可能。包括南京、北平及天津等地在內。因此在決定與中共發生必

美認國民黨無可救

美京電：國務院否認對國民黨不同情。據云：自日本投降後，美對華金錢援助達貳拾萬萬元。軍隊剩餘物資轉售達拾萬萬元之巨。而在戰時曾訓練及裝備有三拾九師之多。軍隊人數及器械，遠勝魏德將軍軍。由於士氣低落，貪污及無能，經濟崩潰與行政腐敗，亦為國民黨失敗之原因。如無壹能幹與得民心之政府，美國實無法援助。

國務院之觀察，國民黨政府之失敗，已經成為事實而無可挽救。

立法院批准閻長政院

廣州市三日電：合衆社訊，立法院是日通過委任閻錫山將軍為行政院長。以繼何應欽將軍之任。閻氏現在台灣與蔣介石將軍談商。各立法委員，均希望閻氏能聯絡華南軍政領袖，繼續與共軍抵抗云。

本報價目表 (零售每份六仙)

△每月	△每季	△半年	△全年
本埠郵費一元二角五分	三元七角五分	七元五角	十五元
加外郵費一元四角五分	四元五角	九元	十八元
中國各埠一元五角	四元五角	九元	十八元
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。			

司理部啟

西餐館平賣

市市珠允省加杭下埠市打餐館地位適中生意向來暢旺既私齊備備電櫃各樣新式經營廿餘年今本人因年老意欲回家價銀特平如有親朋有意斯業者請與平來勿失良機面商議均由尊便 加杭下市打餐館主人啟

THE STAR CAFE
P.O. Box 95, Gravelbourg, Sask.

貴族旅館

Aristocrat Hotel
634 Main St.
本旅館各房間修飾一新裝置摩登牀舖舒適房租廉價華友賜顧格外歡迎

美多旅館

HOTEL MAYO
545 Main St., Vancouver, B.C.
旅館新張
本館房間 佈置雅潔
空氣流通 光線充足
傢私床舖 一一時款
新式火爐 汽暖溫暖
冷熱水喉 時刻供應
接洽華區 來往便利
長居暫住 取價從廉
偷荷光顧 毋任歡迎
經理 黃潮衍
電話 PA. 四四四三

新圖軒印務

精印各種名片
精印各種信箋
精印各種帳簿
精印各種表格
精印各種書冊
精印各種表格
精印各種表格
精印各種表格

余壽仁堂

此丸有拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索即奉

云埠 永祥號打街二四四號
代理 香港公司打街壹號

YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C.

永利威

玫瑰露

五加皮

萬僑渴望
遠渡重來



請到卑詩各省政府酒局購飲

國信公司

大紅灰蛋
五磅生油
黑瓜子
香花生
龍鳳
眉豆

又新到國貨

所行發
國信有限公司
Kuo Seun Importers Co.
89 Pender St. East
Vancouver, B.C.

香港有限公司

HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到

江西瓷器古玩
石灣各款公仔
龍鳳茶壺
洋瓷碗套

輔行雜貨公司

中國短線衫
三筒牌每件三元九毛
紅姑牌每件壹元七毛

美而價廉 經濟耐用
薄如卵 夏天良伴

FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C. CANADA

傳有兩隊共軍回師

香港電訊。傳共軍兩隊。趕回粵中及東北平亂。據香港華僑日報載。共軍兩隊。撤離武漢。一隊則趕赴河南。平息該省二十餘縣聯合組織之反共團。因此共軍將粵南之威脅已減少。此消息似與廣州各報所載不合。廣州消息則謂共軍正加強其對粵南。并壓迫進攻長沙。

柏林共黨迎埃斯拉

柏林三日合衆社電。逃亡之共黨領袖埃斯拉。昨於微雨中抵柏林。柏林東方區之共黨約四百人。到場歡迎埃斯拉。埃斯拉在柏林東區之共產黨黨部門前演說。謂埃斯拉之反動份子。欲使吾(埃氏自稱)在彼等之監獄中失蹤。但彼等已失敗。美國之反動份子。欲將德國分裂。德人現有歷史上最大之機會。高聲反對吾人。吾人需要者。是獨立自主之國家。按埃氏將在蘇俄管轄區之來普錫大學任教授云。

蘇與巨哥惡感日深

俄京莫斯科三日國際社電。蘇俄昨對巨哥作最強烈語氣之攻擊。指大元帥領袖之巨哥政府。反對共產及反對民主之暴虐政治。蘇俄政府通知巨哥。謂蘇俄已將巨哥劃為友誼國之列。因蘇俄認定巨哥已跳入反蘇之陣營。按巨哥於五月廿三日。曾抗議指控蘇俄政府。使兩國所訂之約條。成爲廢紙。蘇俄政府昨日之宣布。是答覆巨哥日前之指控。每小時能飛千餘里。

美國現有高速飛機

美京華盛頓三日國際社電。美參議院議員約翰遜。昨對參議院軍事委員會宣布。謂美國現有每小時能飛逾一千英里之飛機。現時並又準備試驗每小時飛六千英里之管制飛機。約翰遜謂此項消息。是根據軍事領袖及科學家對軍委會附屬小組供証者。科學家並謂六七年以後。吾人之飛機。將不需飛機師駕駛。參議院軍事委員會。現已通過撥款三萬萬一千一百萬元。以建築「風龍孔」爲試驗高速飛機及管制飛機之用。約翰遜並未指出每小時能飛逾一千英里之飛機是何種機。但前曾報告謂美國用火箭發動之「X-2」機。其速度較聲音之速度尤快數百英里。按聲音在水平綫之速度。每小時爲七百六拾一英里。在高空則較慢云。

柏林協議呈露曙光

法京巴黎三日合衆社電。蘇俄與西方列強。現時據報已準備調整柏林之「小和平條約」。是日四強會議所討論之重心。將爲德國聯邦阿特遜。昨日向俄提出柏林舉行自由選舉之計劃。該計劃已獲英法贊助。且蘇俄與西方列強。對後列兩大要點。在原則上已達到同意。一恢復四強統治柏林委員會。二全市大選。選舉一統一柏林市政府。蘇俄外長莫洛托夫。於昨日暗示謂蘇俄現準備將過去歸四強統治委員會施行之權力。交給德人人民政當局。此正是西方列強所企求於蘇俄者。現時所糾纏未能解決最大之問題。乃四強如何監督確保柏林自由選舉之一事。西方與蘇俄。對此各有主見。西方嚴防柏林再度被封鎖。要蘇俄保證西方列強對柏林。有公路鐵路自由交通之權。而蘇俄則預料將提議在四強之管制下。統一德國金融。如若該提議失敗。則蘇俄外長莫洛托夫。或將提出將柏林金融問題交由德人自決。按蘇俄對柏林施行封鎖。其主因實是爭執柏林金融問題而起者云。

詩不亞飛機到雪梨

雪梨三日電。加拿大太平洋航空公司之溫哥華皇后號巨型飛機。由溫哥華開來。是日已飛抵此間。載有該公司機師人員共二十八人。此次該機飛行。爲使人員熟識途徑。正式航行已定七月十三日開始。第一架飛機是由溫哥華飛雪梨云。

本省足球健將明日

大戰英足球健將。卑詩省足球會秘書長車遜宣布。本省足球健將已於昨晚作最後之挑選。取出十四名以備明日對英國紐卡索遠征隊作戰。昨夜買票已逾八千六百五十。其中有坐位七千二百。則哥力斯特公園球場可容萬餘人。(該球場在喜市定柏對面) 本埠嗜看足球者。將驅車往西雅圖看紐卡索隊與華盛頓省選手對壘。賣票處設在亞庇街特魯普旅館云。

沙省省長到埠演講

沙省省長到埠演講。沙省省長亞夫省長格羅格。昨星期三夜。在展覽公園演講。聽者四千。他說卑詩省可以取消消費稅而增加礦產稅。他指卑詩司法長委斯摩指沙省政府騙養老金六十七萬元。爲不確。中央允給養老金五十元。但後來失信。僅給四十元。羅氏演講九十分鐘之久。

新到 金錢龜上市 大宗 衛仁堂 各界注意！ 不久有特殊消息貢獻於汝！

伍有寬出院啓事 弟前月忽染危病入院月餘多蒙各界社團親友兄弟崇義總會城支會愛我情深到院慰問贈我香煙生菓生花餅餌各等感謝甚名茲已安當出院還醫囑託在家靜養未能登報到各位府上拜謝抱歉殊深希爲見諒又張昆義兄代轉城支會香煙金式元五毛妥收謝

香港飛達行 FAI TA & COMPANY 282 Queen's Road C. 2nd Floor HONG KONG. 遷址啓事 本行前創設於香港皇后大道中二四九號。近以原有地方未敷業務上應用現遷往皇后大道中二百八十二號三樓以後如有賜教請照新址下爲荷

中國洪門民治黨駐域多利支部啓事 爲通告事今爲本支部秘書林賢康君人品誠信辦事實明深得本部同人敬佩今因其卸任離職經營業務弗克強留理當副秘書君繼任但君若近欠康健是以照章執行湯惠子君充當職經本支部第五屆常會林秘書已將其各等手續當眾交清楚湯君已接任視事矣仰我洪門大小機關人等一體知照自後如有函件交本支部主委陳謀灼秘書湯惠子君收便妥特此佈告 中華民國三十八年六月一日

龔修仁歸國道謝 啟者。弟此次座機六月一號東裝歸里。荷蒙城埠民治黨支部。達權總社。鐵郎。生昌衣箱。黃德康。暨各兄弟戚友等。盛筵餞行。茶會歡送。惠贈珍品。壯我行色。隆情高誼。榮寵奚如。惟有肅刻心銘。近因行期匆促。未遑踵門一一握別。抱歉殊深。爰綴數言。謹申謝悃。並祝諸君前途發達與康健。

代理美國總統輪船來回 請與黃堃俠接洽 本社黃堃俠接洽 預約船期由大埠開 企李夫倫總統 六月十五日 威路臣總統 七月六日 戈登將軍號 七月廿二日 代理回國及加美飛機 汎美航空公司 西北航空公司 菲立賓航空公司 中國航空公司

黃堃俠事務所 代理入籍 移民事件 各種委託 代理燕梳 文件翻譯 法荷傳話 同裕安公司 唱片及新到 目錄亦印備 電話 PA. 1628 QUON H. WONG Hong Yee On Co. 141 East Pender Vancouver, B.C.

同裕安公司 詩不亞航空新式鉅型 客機來往香港溫哥華埠 空中皇后 堂皇華麗 新穎堅固 座位寬闊 斜臥舒適 代購保險 保證安全 卅六小時 可達香港 堅固 快捷 安全 舒適 服務週到 每客位暫定四百元 行李包一百磅 預約飛 六月十四日 由雲埠飛往香港 行日期 六月十八日 由香港飛往雲埠 HONG YEE ON CO. 司理 黃樹柏 141 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

李福專醫皮膚病限日痊癒 專醫跌打刀傷癩癬脫骨立止痛限日痊癒 秘製環球唯一實驗皮膚病膏(每盒貳元半) 此膏乃破天荒百中專治皮膚病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒風流毒血毒癢癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角風等症搽此藥膏立止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次繼續連搽數日內盡行痊癒確有非常實驗之把握如無實驗焉敢誇大言 請君注意！如有皮膚患者請速來此藥膏應速購速試神效神效！ 跌打癱瘓筋骨立止痛散 每料十二元 跌打遠年老癩癬復發癩癬即愈散 每料壹拾元 跌打立止痛消腫去痰茶 每包壹元半 風濕骨節疼痛驅風濕茶 每包二元 驅風濕神效藥散(敷用) 每料壹拾元 遠年爛脚拔毒生肌珠珀散 每料壹拾元 神效大便下血丸 每樽 五元 應驗如神搜毒藥丸 每樽 六元 起死回生雙單喉散 每樽 六元 鶴喉一症初起非常痛苦迫命在須臾無論居家或旅行或埠外傭工者此種藥品理宜常備得其保護生命是爲至要每逢鶴喉一症將此藥散入些在筆筒內對正喉連吹四五筒立即奏效應驗如神 不受 O.D. 希爲見諒 本醫生醫務所寓跑羅街壹百三十四號二拾二號房 通訊處 LBE FOOK 134 Powell St. (Room 22) Vancouver, B.C. Canada

中國運道載出口貨

▲我商人對新經濟國有什麼機會呢？
(晨報列登者)

一不知國籍的船。由紅中國載貨往美國。正在橫渡太平洋途中。裏面有許多出口原料。如羊毛、桐油及毛皮等。中共當局下令將所得的代價。轉讓與中國。中共希望根據交換而開通商關係。所以選擇原有和華北貿易有信用的外國公司。予與出口貨的配給。外商買回中國的貨物。須遵照新政府經濟計劃所需的物質。不能自辦市面可獲厚利的貨。但外商的買賣。可以獲規定的溢利。做經紀的。亦可有相當的扣佣。以資鼓勵其居留營商。但不准壟斷居奇。將所有中國的積弊洗淨。

中國是世界上最苦國家。有大量人口給養。無廣大銷貨市場。縱或出幾個富翁。他們就寄住大通商口岸。如上海等。專炒地皮及作囤積居奇領袖。所以舊中國面積雖大。美國一般。容得着鋼鐵建築大廈。摩托卡。電冰箱。和其他高文明器具的地方很少。現在中共顯明的圖以下等出口貨吸收金融。振興全屬工業。

加美商人對這問題。是同一簡單的。看第一步中國設立一個什麼統制經濟的政府。舊國民黨也是信仰統制經濟的理想。獨不能控制他們官場的貪污腐敗吧。中共呢？普通認為將缺乏行政人員。但同時普通認爲他們已能清除中國中之官場腐敗的腐爛根苗。西方商人最大的機會。是因俄國缺乏機器。工業工具及其他重建的物質。這些是中國急需。將不惜犧牲以求買得。中共爲圖誘使日本以對抗北美計。當與日本作以貨易貨。英國對中國貿易。可說有經驗的中國人。但將來仍是北美佔勝。現在可說只有北美生產過剩。倘使中國願以相當的經濟報酬。實可交換他所急需的機器和技術人材。

這種理論。並非謂一切商人。有同樣優點和弱點在這個新時局下爭取生意。而煤油業。將佔得最顯地位。因其主要資本。是在中國以外的煤油田。無受收歸國有的可能。而中國必需煤油。故煤油業者自高身價。至得完滿的條件爲止。船隻也是中國所需而沒有的。英國比美國經驗多。將得一些機會。另一方面。美國在上海的大資產可以被封。但爭論要看中國人能管理開行。那些工廠不。中共在滿洲接收大量

水電廠。自稱接收後。產益增加。他們或許是說實話。最近開赴遠東船期。郵局報告。亞利遜拿號船。昨由溫哥華開往菲律賓。香港。中國及日本。島郵號將於六月六日由本埠開往日本。菲律賓。香港及中國。

自由黨

請華人選舉金理氏

本埠中區自由黨部。以全國大選之期(本月廿七日)在邇。除經推定金理氏爲國會議員候選人。並積極多方宣傳。爭取選民外。現復設辦事處於華區打東街壹百零五號(電話 PA. 5395, PA. 5395)。以利我華僑土生及入籍者到該處登記。並詢問關於選舉一切手續。記者昨與該自由黨運動選舉專員科士亞氏晤談。據稱近數月來。加政府對華人領取取消第二等五號移民法令。至爲注意。查該法令。係前保守黨內閣。於一九三〇年九月三十日頒布施行。大意謂華人須先行入籍。方能取妻子女。同年又頒布第一三七八號法令。凡華人請求入籍者。須先得中國政府批准其脫離國籍。方得准許其入籍。此舉無異禁止華人入籍。而亦爲阻止華人入籍。(按歐洲民族則不須先行入籍。亦能取其妻子女。由第一三七八號法令。雖經自由黨政府。於一九四七年五月七日宣布取消。而第二等五號法令。仍尚存在。現本黨(自由黨)候選人金理氏。對華人入籍極表同情。允獲選後。定必提請與太瓦內閣取消之。科士亞氏又稱。金理氏爲人忠厚。在此間操律師業凡廿餘年。曾任前任加首相金氏秘書。與奧太瓦內閣員相友好。對於將來運動取消第二一五號法令。大有把握。且金理氏與華人素來親善。務請華僑土生及入籍者。於本月廿七日大選時。一致選舉金理氏爲下屆國會議員云。

仍可寄信華南三省

加京六月一日訊。加京郵政總局。昨致函我駐加大使館。略謂普通郵件及航空郵件。仍可寄至廣東。廣西。福建三省。包裹則暫停收寄。以後如有更改。將隨時通知云云。又寄廣東之信件。信封上應用英文註明廣東省(Province of Kwang Tung)字樣。以免誤會。希各僑胞注意。

全世界人口廿三億

紐約訊。據聯合國統計處報告。在一九四七年內。全世界人口共有二十三億二千萬人。此爲世界人口調查最新之一個統計數目。

提議婚前須驗身體

多明度訊。市府或呈請省政府立例。規定本市各人于發給結婚執照以前。須受醫學檢驗。

十六歲童被判絞刑

亞省都靈曉諭。去年十二月一日十六歲農工紐頓用烏槍擊死其僱主之妻案。今日在亞省最高法院判處絞刑。陪審員連聽審訊三天。經兩點十分鐘之久。乃定其有罪。紐頓生性特異。受審期間。始終面不改容。聞判九月八日處決不動。其母則痛哭絕望。其律師圖向陪審員證明紐頓神經病無效。死者之夫毛亞供稱。案發之日。他管學校長途車送學生返校。及回家時。見其妻死於廚房之血泊中。數月大之小孩安睡房中云。

各行股票價錢跌

多明度訊。本埠股票交易所之各行股票昨日大量拋售。但其價錢均跌。爲去年三月十六日以來最甚者。各行股票跌價。無一倖免。工業股票受最大打擊。其指數跌四點半。金礦指數損失近四點。西方煤油三點。基本金屬約二點二五。目前慘狀。分析家謂不能解釋。此情形且侵入其他交易所。據紐約報告。估計該處今年損失十萬萬美元。蘭頓與滿地可之股票。昨日亦大跌。專家謂未知跌價至何時始止。

管貨車人危險萬分

車裂致傷。溫哥華賽羅街九三四號管貨車人巴拉尼治。昨離本處東六英里之橫貫加拿大公路。其車忽失駕駛。駛出公路線停止。只有一寸便墜落深溪中。其車損失達二百元。巴氏之不遺溺斃。誠屬慘運云。

西餐館出賣

老路埃倫有西餐館一間與老路院院隔鄰生意場旺如有華友欲營斯業者請到片打街東門牌八十號第三號房見鄧榮君與他乘車一齊到來觀看便妥茲將該餐館地址列後

FAMOUS KITCHEN
604 No. 3 Road
Lulu Island

廖若仙會計師

遷址啓事
本寫字樓現遷往喜市街東一九三號門牌 Ford 樓二〇四號房如有委託請照新址爲荷
電話 TA. 三三三三

哀謝

先考諱有連號道周府君痛于民國三十八年五月廿日病終西人醫院享壽七十歲不幸秋植卓堂遺孀幸蒙道翁伯在祿兄辦理喪事經于同月廿五日在殯儀館出殯歸土復蒙宗親友好惠贈花圈禮儀及親臨執紼素車致送隆情厚誼殯存均感謹此哀謝

孤子 秋植 卓堂 泣血稽顙
媳 關氏 陳氏 泣淚歛衽
孫 四 年幼不知名
惠賜列后 恕不稱呼

和利棧壹百元 朱義照卅元 在焯
廿元 茂市埠民治黨壹拾元 道輝
廿元 在祝拾元 龍輝六元 瑞秀
拾元 陳錦名 陳煥煥 林盛
黃榮權 陳南添二元 百文 家寬
吳克香 林立球 陳進賢 道專
陳漢發 每貳元 成札 林任賢
消清 每壹元

白宮餐館招頂

逕啓者本餐館設在雲城地點適中生意暢旺今因同伴急於東旋迫願割愛故同伴商量將全盤生意及架生物業出頂如有欲營斯業者請來面議或函商均可
白宮餐館主人啓
WHITE HOUSE CHOP SUEY
94 E. Pender St. Vancouver, B.C.

最近辦到
生鮮白菓
生鮮風栗
灰蛋皮蛋
唐山生油
大小蠔鼓
大金錢龜
行情印便
函索奉呈

廣豐公司

KWONG FUNG CO.
IMPORTS & EXPORTS.
291 EAST PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

專營批發

一磅庄油浸黃花鹹魚
二磅庄油浸曹白鹹魚
頂靚天字號高麗參平沽
總代理永壽堂靈驗風濕跌打膏藥
經理周育生啓

新舊屋蓋包工廣告

本公司承接一切平面屋蓋工作無論新建舊工精價廉種類則有柏油砂藥及地漆青瓦自由採擇能包工作歡迎問價不收分文
EMPIRE ROOFING CO.
MA. 1447

燕銘木工廠

承接木工 建築屋宇
各種漆色 店舖裝修
餐館傢私 櫥窗設計
如蒙委託 立即應命
地址企化街四百零七號
電話喜士定三零三四R

聯合運送公司

接車行李貨物
UNITED TRANSFER
EXPRESS & BAGGAGE
306 PENDER ST. EAST
PHONE/MA. 2050

金源利興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

白宮餐館招頂

逕啓者本餐館設在雲城地點適中生意暢旺今因同伴急於東旋迫願割愛故同伴商量將全盤生意及架生物業出頂如有欲營斯業者請來面議或函商均可
白宮餐館主人啓
WHITE HOUSE CHOP SUEY
94 E. Pender St. Vancouver, B.C.

美國總輪船公司

代理總務客華大拿加
△由大埠開行船期
戈登將軍號 六月三日
企李夫總統 六月十五日
威路慎總統 七月六日
戈登將軍號 七月廿二日
△代理加美各飛機公司
客務僑梓回國或往加
美各埠均能料理
美國總輪船公司 均安號馬均德
華裔加拿大總代理 埠域子利代理利同昌馬炳耀 啓
Lee Hong Chong Co.
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

Vote CCF

詩詩亞夫在此所說者如下：
兩個舊聯合黨曾反對給加籍華裔與充份選舉權。且常事攻擊，希圖引起種界之惡感。
華裔加人早知詩詩亞夫爲東亞裔加籍人爭取平等權多年。在議會會案可考，取消歧視華人例是詩詩亞夫黨所提者。自由黨及保守黨同反對華人非入籍者不得取妻子女加拿大。

雲均安號

號安均埠雲
Quon On Co. Ltd.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

「躍市砵」

爲加拿大最好之香煙

一九三五年十月八日自由黨在太陽報所登之廣告如下。
投票何詩詩亞夫一票，即係予你們的選權與中國人及日本人。自由黨反對予東亞人選舉權。

陸警

以義氣團結
以忠誠救國
以俠義除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 第二集 (六)(九)

家人便問道：你家人呢？為何不出相接？老媽子苦笑道：今天恰好被鄉下親戚。請去看病去了。今晚不能回來。好在此事。主母已經知道。而且也很願意。貴人既來到此地。就請到小房中去坐。大爺也可到耳房去休息飲杯水酒。此時多善那斯。正是色胆包天。愈想愈癡。那裏還管得甚麼顧忌！竟自打發了家人到耳房裏去。自己跟着老媽子就走。到得房中。只鋪飾精緻。潔淨無塵。桌上點着明幌幌的大紅通燭。照得滿室通明。絲毫無隱。只見不見有甚麼姑娘。老媽子請他坐了。快過了茶。便道：貴人在此坐片刻。待我去招呼姑娘出見。說罷自去。隔了不多一會。竟帶了一個婦人兒。婀娜而來。走到房中。那姑娘却並不羞澀。走上一步。向多善檢躬道：奴家萬福了！多善也連忙起立還禮道：下官有禮。一邊說。一邊目不轉睛的向姑娘打量。果然生得柳腰杏頰。華麗非常。如同出水芙蓉一般。此時多善的靈魂兒。早已飛向紅毛爪哇國裏去了！兩下對坐在房中。問長問短。攀談起來。那姑娘忽道：多善。你不知高低。哄騙了大人。還望恕罪！多善驚異道：這話從何說起？我們二人。相見了尚沒多時。你何時哄騙過我來？那姑娘含笑答道：婢子名叫月璇。却是本地門戶中人。只因有心從良。一時沒有個相宜人物。前天聽見人說起大人阻雪在此。欲覓體面女子做小星。婢子不憚勞苦。就動了心。故有出外。使貴人上下看見。只說是良家女子。用法引大人到此。不料大人竟其意然而來。真可算是多情種子了！故婢子不敢再行哄騙。直告大人。還望大人恕罪！其意不棄。將婢子拔出火坑。那就生生世世。不敢忘德了！多善一聽此言。是放院。到不覺暗暗吃了一驚！以為此事若宜洩出去。便不妥當了。

利用大冬瓜 駭名

潮州東南大山，山高林密。蜿蜒數百里。一百年前該處有樵夫數輩。以山中常有毒蛇猛獸出見。故每日皆聯羣結隊而出。以備遇事時。得互相幫助。一次。有樵夫四五人聯袂至一巨山中。因利其林多。乃相將冒險而登。山峻峭殊甚。中有懸崖數百尺。其中一人偶不慎。竟失足墮於山下。其儕輩乃相顧失色。無奈不能相挽。但佇立而觀之。冀其萬一不死而相援也。不料人甫墮下。剎那間。忽有白霧如柱。自山下直衝霄漢。其疾如矢。多時始散。眾人知彼已無生望。惟當地之人迷信至甚。及後反謂斯人實已登天堂而升仙矣。不然。又

安有如此象徵？是故該處之人。皆認爲此山之崖下。乃登仙之路。於是有人死後。皆抬往該山中投於崖下。不料每次投下死屍之時。亦均有霧柱上衝於天。至是土人益視爲登仙之路無疑矣。

▲擲蛇穴以爲登仙
自此乃相習成例。及後有能更曰許文清者。適長是邑。獲悉其事。心中頗不以爲然。思有以釋鄉民之迷信。乃於一日偕僕携一犬至該山。命僕以犬擲於崖下。果見有白霧如柱衝上。顧崖下則深不可測。既歸。斷爲巨蟒蛟之屬。苦思竟得一法。乃宣告於鄉民曰：「爾等將死人之屍。投於崖下。實如養虎爲患也。」復命鄉人集巨缸數十個。拾至山中。蓋磚成爐。購大冬瓜百數十個。置於缸中。用火煮至相當時候。並集鄉人至山中觀看。然後命人先擲一枚冬瓜於崖下。霧柱隨之衝上。乃笑謂鄉民曰：「然則冬瓜亦可升仙乎？以此觀之。即可証

明其非也明矣。」至是鄉人信念乃告動搖。但迷信之心。仍未盡釋。許亦知衆人意。於是命鄉民將煮熟之冬瓜。繼續一個一個連環投下。俄頃。漸見山中霧氣蒸騰。初時則尙可隱隱辨別山形。頃之。則全山皆爲濃霧所蔽矣。

▲熟冬瓜捉蛇奇計
瞬間。乍覺風起雲湧。走石飛沙。林木搖倒。鳥獸飛走。如狂風掃落葉一般。復聞怪嘯一聲。其聲淒厲。震人心胆。聲過後。乃寂然。風亦頓息。久久。許乃偕伴再望山下。但見附近林木盡倒。山崖石裂。一巨蛇蜿蜒數十丈。縱橫僵臥於下。蛇之首。其巨如屋。衆乃咋舌不已。仍不明是蛇致死之理。乃問於許。許乃解釋曰：「冬瓜投下時。外皮已凍。故蛇乃不覺其熱而吞下腹中。及蛇吞完此百數十個冬瓜後。則冬瓜內之熱度。乃漸上升而發出。故蛇乃不勝熱氣所攻。輾轉而死也。」衆乃恍然。

花生油的產地
花生油是用花生仁榨成的油。花生這種植物。據說是由巴西傳入我國的。但何時傳入我國。却無確年代可考。據一般記載。大約在西曆一千六百六十年左右。最初僅廣東福建一帶種植。以作菓食。用途不廣。產額亦屬有限。後來試用榨油。可以燃燈。可供食用。才漸漸向北移。推及長江流域。以至黃河流域各省都有栽種。除了食用之外。還可供製造肥皂和染色的原料。成爲農業生產中的重要部門了。

我國花生產區。以山東居第一。位。全省沿黃河各縣和汶水。泗水流城一帶地方。都是盛產花生的。此外河北省的滎縣。遼化。大名。南樂。密雲。懷柔等縣。河南省的謝莊。鄭州。虞城。蘭封等縣。也都有大宗生產。據戰前的統計。全國種植花生的面積。總計有二千零三十一萬六千多畝。而廣東却佔了八百六十五萬九千多畝。差不多佔了總產量的一半。但以產量計。全國總產量爲一萬一千七百三十二萬六千担。而山東產量有一萬七千八百九十三萬三千多担。佔了總產量百分之八十以上。所以論產額當推山東第一。論面積應推廣東居首。

我國出產的花生。生仁。生油三種。運銷海外的基本市場是荷蘭。英。法。意。美等國。據戰前的統計。花生輸出量。每年都能夠保持七十萬担以上的數目。但自從遭受歐洲各國頒佈限制帶殼花生進口的限制。和美國改用棉油代替生油。輸出量便大受打擊了。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲煙香茗
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧轉
地方精緻 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

白宮餐館
WHITE HOUSE CHOP SUEY
Phone PA. 2534
94 Pender St. E. Vancouver, B.C.

白宮餐館 位在雲城
輝煌雅潔 招待殷勤
上等廚師 調味精巧
大筵小酌 隨時應命
僑胞惠顧 倒履歡迎

耀邦醫
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L

擅醫風濕關節
新舊各種奇難
雜症脚筋脹曲
症及痔瘡等症
針射電療全備
僑胞光顧無任
歡迎

馬開錫電器行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B.C.
PA. 1813

電氣櫃。煤油爐。
電氣爐。煤油爐。
電風扇。洗衣機。
熱水器。收音機。
中西唱片。所有電
氣用具。煤油用具
。應有盡有。價額
克己。可供銀期。

美盛金舖
十足金葉首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 司理鄧港隆啟
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

鄧良裝飾舖
承接油漆裱紙餐館商店裝飾
僑胞光顧請由喊地址通知
快捷妥當
電話 PA. 8550
工廠路 157 Powell St.
VANCOUVER, B.C.

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

專辦
各國各名廠時出品絲綢羊毛織仔
等俱全最近僑胞惠顧希爲留意

精造
各款中西服式零沽批發價其相宜

電話 Pacific 5716

曹新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹 四兩庄五元
◎鴉標補腎丸 十二樽十元
◎鹿標耳聾丸 四兩庄五元
◎牛黃消核丸 每樽一元
◎男子七疝丸 二兩一元五
◎消粒解毒丸 二兩一元五
◎皮疔止痛水 每樽一元二五
◎立效止咳水 每樽一元二五
◎鴉標萬安油 每打四元
◎立即止痛片 每打二元

陸海軍衣裳店
ARMY & NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster
雪埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳。外
襪。短襪。帽靴。
俱是新款時裝。
貨真價實。認真平
實。請趁機會購買
。必能節省金錢。

利草煙公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

新到大宗
香煙糖發行
價錢相宜

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARINE 1734

重慶餐館。日夜開市。
嘉節美菜。各式俱備。
仰求各界。男女僑胞。
留意光顧。請移玉步。

華友欲回鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東各城市均有郵政儲蓄銀行開辦
廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤塔
◎雲埠電話 Marine 2549
◎城埠電話 Garden 1171
電派路銀行啓

雲埠民治黨支部通告
爲通告事照得本黨規章所定凡我黨員每年須要繳納年費以資維持等在案茲查已遵章繳交者固多凡未繳交者希即將年費繳來藉資挹注而利進行爲此合行通告俾衆週知

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

GUM JUNG CO. LTD.
107 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C.

Jockey Cap
本公司所釀
之「馬心帽」
商標威士忌
酒有如賽
馬場之每賽
必贏之駿馬
蓋此種馬會
經長期
畜養
斷訓練及無限之護理始
克成爲良馬此酒亦然即
經長期有經驗之製釀復
裝置木桶中始成味香
而純之旨酒也

UNITED DISTILLERS LIMITED

